

may **25**
2014

SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA



Jesus said,
"If you love me
you will keep
my commandments."

John 14:15

SIXTH SUNDAY of Easter

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

Director: Fr. Henryk Noga, PhD, SVD

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00 pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

TREASURES FROM OUR TRADITION

In the tradition of the Church, not necessarily in your own life's timeline, confirmation is the midpoint of Christian initiation, standing between font and table. Full initiation is completed when a confirmed person shares in the Eucharist. Centuries ago, this first sharing in the eucharistic assembly was marked by a first sharing in the Prayer of the Faithful. This prayer raises up the needs of the church and human community, the concerns of the faithful assembled, as they prepare to lift up the world to the Father's love. So a person could not participate in the prayer until they were anointed with the "Oil of Thanksgiving." Next, the newly baptized presented their gifts at the altar, a sure sign of their investment a new way of life. Until the sixth century, these people normally drank a mixture of milk and honey as a kind of pre-Communion. They were hungry, of course, since they were baptized hungry after long fasting, but this beautiful symbol of the promised land revealed them as God's chosen, heirs to the promise. Although the "milk shake" disappeared centuries ago, we still see the vigor of this new life whenever adults are initiated at Easter, and increasingly in confirmation ceremonies that are attentive to this meaning.

- Rev. James Field

WHO WANTS TO BE A PARACLETE?

One multi-purpose word in the Greek New Testament is *parakletos*. This gets translated "paraclete" or "advocate" in English. This title is used throughout the Bible for those who act on behalf of others before God. It is used for angels, patriarchs, and prophets, even for good deeds (in Hebrew, *mitzvah*) in the Old Testament, and for both Jesus and the Spirit in the New Testament. Whenever the New Testament refers to Jesus as our "intercessor" it uses the word *parakletos*. Indeed, today, we still speak of someone who acts on behalf of another (usually on behalf of someone weak or powerless before an authority) as an "advocate." As a verb, this rich and multi-layered word can also mean "encourage," "exhort," or "console." Peter, our advocate in the second reading, does all of these when he tells us of the suffering Christ endured on our behalf, for our sake, that we—through him, brought to life in the Spirit—might come to God.

Copyright © J. S. Paluch Co.

JESUS, PARACLETE – SPIRIT, PARACLETE

Today Peter describes the work Jesus has already done as our paraclete or advocate. It is important to note, in today's Gospel, that Jesus promises the Father will send *another* Advocate to remain with us always. If we but keep his commands—to love one another as he has loved us—Christ will continue to live and work among us and with us through the other Paraclete/Advocate: the Holy Spirit.

As we approach Pentecost, we begin to re-focus our attention more and more on the interceding of the Holy Spirit, who continues to make Jesus Christ our intercessor present and alive in our midst. It is through this Spirit of exhortation, encouragement, and consolation that we continue to hope, continue to endure through times of trial. Most important, it is the Spirit who continues to make us, through baptism, into the Body of Christ. And so we continue to pray to the Father as the Body of Christ, through the Spirit who leads us to be another "paraclete" and "advocate," for those around us every day.

Today's Readings: *Acts 8:5-8, 14-17; Ps 66:1-7, 16, 20; 1 Pt 3:15-18; Jn 14:15-21*

Copyright © J. S. Paluch Company



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: Comstock/iStock/ThinkStock, IngaGajczak/iStock/ThinkStock, Milanares/iStock/ThinkStock, AlinaMD/iStock/ThinkStock

PATRIOTISM

Patriotism is supporting your country all the time, and your government when it deserves it.

—Mark Twain

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: St. Philip Neri; Memorial Day
 Tuesday: St. Augustine of Canterbury
 Thursday: The Ascension of the Lord
 (unless transferred to Sunday);
 Saturday: The Visitation of the Blessed Virgin Mary

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 6 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 8:5-8, 14-17; 1P. 3:15-18; J. 14:15-21

Nie zostawię was sierotami...

Kiedy dorosłemu człowiekowi, zdolnemu do samodzielnego życia, umierają rodzice, nie przyjdzie nam do głowy nazwać go sierotą. Sierotą nazywamy dziecko, które utraciło swoich rodziców. Ono ojca i matki potrzebuje, ale niestety nie ma ich już na tym świecie.

Tymczasem Pan Jezus do swoich dorosłych uczniów powiada: *Nie zostawię was sierotami*. Po prostu w drodze do życia wiecznego nikt z nas nie jest dorosły i samodzielny. Bez Niego nikt - choćby był nie wiem jak dojrzały duchowo - nie byłby w stanie ani uzyskać życia Bożego, ani go w sobie zachować, ani też dojść do życia wiecznego. Bez Chrystusa Pana bylibyśmy dokładnie sierotami, to znaczy zostawieni sami sobie w naszej drodze do życia wiecznego, i niewątpliwie zginęlibyśmy.

Słowo "Pocieszyciel", użyte w dzisiejszej Ewangelii i wielokrotnie w innych wersetach Pisma Świętego, wymaga pewnego wyjaśnienia. W tekście greckim mamy termin "Parakletos", który oznacza raczej Pokrzepiciela niż Pocieszyciela, oznacza obrońcę, Adwokata, a właściwie jest to termin nieprzetłumaczalny. Albowiem "Paraklet" w ówczesnym świecie to mógł być świadek obrony w sądzie. W naszym świecie jest to Duch Jezusa, który nieustannie wydaje świadectwo na naszą korzyść i który dzisiaj obiecuje nam: *Nie zostawię was sierotami*, a przedtem *Będę prosił Ojca, innego Pocieszyciela da wam, aby z wami był na zawsze*. Jest to Dar absolutny. Co więcej - otrzymamy Go na zawsze. Zwyczajne dary Boże - zdrowie, zdolności, różne dobra potrzebne nam do życia - otrzymujemy tylko na pewien czas. To właśnie dzięki Duchowi Świętemu będziemy zdolni do życia wiecznego. On to właśnie sprawia naszą jedność z Chrystusem.

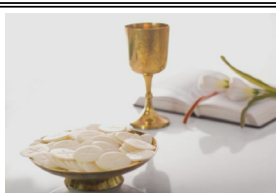
Apostołowie słyszeli już o Duchu Bożym. Wiedzieli, że jest to moc Boża, którą Bóg posługuje się, by tworzyć wspaniałe dzieła miłosierdzia wobec człowieka. Chrystus jednak zapowiada *innego Pocieszyciela* czyli Kogoś, kto będzie jak On, jak Chrystus, Kimś, będzie Osobą, a nie czymś, nie rzeczą.

Duch Boży, to Ktoś. Będzie On na zawsze wśród ludzi. Jako Duch Prawdy wynikającej z Boga i będącej Bogiem. Tak jak Syn Boży reprezentował i uwidaczniał Ojca, tak Duch Święty będzie reprezentował i uwidaczniał Syna. Tylko bowiem dzięki Duchowi i jedności z Nim człowiek będzie mógł głosić Słowo i czynić dzieła Boże, również dzięki Duchowi człowiek będzie mógł przyjmować prawdę Bożą.

NIECH CAŁA ZIEMIA CHWALI SWEGO PANA

Z radością sławcie Boga wszystkie ziemie,
opiewajcie chwałę Jego imienia,
cześć Mu chwalebna oddajcie,
przyjdźcie i patrzcie na dzieła Boga.

Psaln z Liturgii niedzielnej



**GRATULUJEMY
DZIECIOM
PRZYSTĘPUJĄCYM
DZISIAJ DO
PIERWSZEJ KOMUNII
ŚWIĘTEJ:**

*Anthony Antoszewski
Dominika Doran
Sebastian Gorzny
Nicole Nowak
Oliver Schulz*

*Wesley Chan
Natalia Gorzny
Łukasz Mszyca
Maya Płocki
Mateusz Źądło*

Serdecznie życzymy Wam kochane dzieci aby Jezus zawsze gościł w Waszych serduszkach i otaczał Was swą opieką i miłością.

Gratulujemy również rodzicom dzieci, życząc wiele radości i łask Bożych.

Słowa wdzięczności *Pani Marii Romańskiej* za przygotowanie dzieci do przyjęcia Pierwszej Komunii Świętej i do dzisiejszej uroczystości.

JEZUS, W KOMUNII ŚWIĘTEJ

Doświadczenie miłości uczy nas, że tym, co najlepsze dla człowieka, jest druga ukochana i kochająca osoba - ta, z którą czujemy się związani.

Tą Wielką Osobą w Komunii św. jest Jezus, przebywający między nami pod postacią wina i chleba: "Bierzcie i jedzcie, to jest Ciało moje".

Jest to najintymniejsze i najbardziej duchowe spotkanie dla wierzących. Jest ono nieskończenie dobre i dla dzieci i dla wszystkich ludzi.

*

Ciało Chrystusa. Krew Chrystusa
Chleb, który nie syci, ale napełnia serce -
Pozwól swemu sercu smakować Boga.
Wino, które nie odurza, ale podnosi duszę -
Pozwól swej duszy upajać się miłością

*

"Dziś cię za stołem swym Chrystus ugościł,
Dziś Anioł Tobie niejeden zazdrościł"...

**"NIE LĘKAJCIE SIĘ"
JAN PAWEŁ II**

Nie lękajcie się miłości, która stawia człowiekowi wymagania (1983).

Nie lękajcie się Chrystusa i ofiarowania waszego czasu Chrystusowi. (1998)

Nie lękajcie się żyć wbrew obiegowym opiniom

i sprzecznym z prawem Bożym propozycjom!

Nie lękajcie się patrzeć w wieczność. Tam czeka na was Ojciec, Bóg, który jest miłością.

MARYJA W MAJU

*"Chwalcie łąki umajone, góry, doliny zielone,
chwalcie cieniste gaiki, źródła i kręte strumyki..."*

Od końca XVIII wieku Kościół czci Matkę Boską, ponieważ "najpiękniejszy miesiąc roku powinien być poświęcony najpiękniejszej z wszystkich kobiet".

Radość z przyrody budzącej się do życia przypomina Maryję, która urodziła Chrystusa, zbawienie świata. Dlatego często przedstawia się Maryję pośród kwiatów, które są wspomnieniem utraconego raju.

"Image"

**MARYJO, JA TWE DZIECIĘ**

O podaj mi Twą dłoń
od złego mnie w tym świecie,
od grzechu Matko chroń.
O tklive Twoje oczy,
ku dzieciom Matko zniż,
gdy niemoc serce tłoczy,
Ty je pociągnij w zwyż.
Matko, Matko,
bądź z nami w każdy czas,
wspieraj i ratuj nas!

ze śpiewnika kościelnego

DROGI PROWADZĄCE DO BOGA

Kontemplowanie świata stworzonego, zdolność do zatrzymywania się i spojrzenia w głąbię nas samych oraz odczytania tego pragnienia nieskończoności, jakie w sobie nosimy, a także wiara innych ludzi mogą prowadzić człowieka do Boga.

(...) Nie brakuje dziś trudności i nielatwych doświadczeń dla wiary, często źle zrozumianej, kwestionowanej, czy odrzucanej zarówno przez ateizm teoretyczny, jak i praktyczny. Prowadzi on do posrzegania człowieka jedynie w wymiarze horyzontalnym, doczesnym, co grozi z kolei, jak pokazały dzieje, powstawaniem kolejnych totalitaryzmów. Jeśli Bóg traci centralne miejsce, to człowiek traci właściwe mu miejsce, nie odnajduje już swego umiejscowienia w rzeczywistości stworzonej, w relacjach z innymi.

Benedykt XVI, październik 2012

**NA 70 TĄ ROCZNICĘ BITWY
POD MONTE CASSINO**

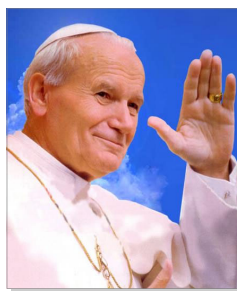
"Czerwone maki na Monte Cassino,
zamiast rosy piły polską krew...
Po tych makach szedł żołnierz i ginął,
Lecz silniejszy od śmierci był gniew.
Przejdą lata i wieki przeminą,
Pozostaną ślady dawnych dni
I wszystkie maki na Monte Cassino
Czerwieńsze będą - bo z polskiej wzrosną krwi..."

.F. Konarski (Refren)

**PIOTR NASZYCH CZASÓW"
ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II**

Niebiańskie klucze lśniły w Twoich dłoniach
blaskiem miłości i wiary.
Różaniec w rękę jaśniał Tajemnicami Światła
jak promień słońca w trosce by świat ocalić.
Na lutni serca grałeś Bogu hymny dziękczynne,
błagalne, zadośćczyniące.
Pasterzu nasz dobry jak chleb powszedni,
Cud Eucharystii wskazałeś odchodząc
na spotkanie z Niebieskim Ojcem.

W. A. Jamróz, "Niedziela"

MODLITWA

Ojczy nasz, w swojej
mądrej i kochającej opatrności,
dałeś nam Papieża św. Jana Pawła
II, pasterza i ojca wszystkich
zjednoczonych w Twoim Kościele
na ziemi. Duch Święty uczynił go
jasnym światłem, promieniującym
w blasku Twojego Syna, dzięki

któremu niestraszne nam są największe mroki.

Poprzez Niego wezwałeś swój Kościół do
sprawiedliwości, do skosztowania Twojego Miłosierdzia
i do modlitwy do Twojego Syna, którego promienie
oświecają chwałę i godność życia ludzkiego. Przekroczył
on teraz próg nadziei by usłyszeć pieśń Słowa, już nie
jako echo, ale twarzą w twarz, ze swoją umiłowaną
Maryją i wszystkimi świętymi. Otocz nas swoim
nieskończonym miłosierdziem i zachowaj w swoim
Kościele głos tego pasterza, który powtarzał ze Świętym
Piotrem: "Panie Ty wiesz, że Cię miłuję. Amen".

*Święty Janie Pawle II módl się za nami...***RADOSNEGO DAWCĘ MIŁUJE BÓG (2 KOR. 6-9)**

"Tak bowiem jest: kto skąpo sieje, ten skąpo i
zbiera, kto zaś hojnie sieje, ten hojnie też zbierać będzie.
Każdy niech przeto postąpi tak, jak mu nakazuje jego
własne serce, nie żałując i nie czując się przymuszonym,
albowiem radosnego dawcę miłuje Bóg. A Bóg może
złać na was całą obfitość łaski, tak byście mając
wszystkiego i zawsze pod dostatkiem, bogaci byli we
wszystkie dobre uczynki według tego, co jest napisane:
Rozproszył, dał ubogim, sprawiedliwość Jego trwa na
wieki."

PRZYPOMINAMY. ZACHĘCAMY. PSA.

Doroczna zbiórka **PSA** ciągle trwa. Zachęcamy
tych, którzy tego jeszcze nie zrobili, do włączenia się i
dołożenia swojej "cegiełki". Każda suma, mała czy duża,
jest z wdzięcznością przyjęta. Bardzo jest bowiem ważna
ilość osób biorących udział w tej zbiórce, z której rabat
zasila budżet naszego Ośrodka.

Pray for

Joe Aguire	Sean & Becca Lewis
William Allen	Bernard Murphy
Andrzejek Ashline	Claire McMinn
Baby Bridget	Jerry Nicassio
Linda Beck	Gloria Norton
Fran Cabitor	Mary Laning
Katarzyna Cichocki	Ryszard Nowak
Barbara Constanza	Jan Pietrzak
Eva Estrada	Małgorzata Piwko
Millie Grabowska	Iracema Galvani Quinete
Thong Hoang	Czesław Rybicki
Stasia Horaczko	Maryann Sidorski
Joanne Jorgensen	Maria Smoliński
Joanna Koenig	Renata Stachowiak
Chris Konefat	Gerri Lyn Szostak-Meyer
Diane Kotula	Magdalena Szymanski
Mirosław Kus	Dennis Terwiske
Helen P. Kuzlik	Czesław Turek

SHARE IN THE POWER



This Sunday is two weeks before Pentecost, but already the readings prepare us for that feast. The first reading from Acts shows us the conversion of the Samaritans, thanks to Philip's preaching and curing the sick. He did this through the power of the Holy Spirit. The Spirit makes Jesus present today, not just in the sacraments, but through us, his disciples.

Jesus knew that after his Resurrection appearances, he would not be visible as a man. Instead, he would live in all of his followers through the power of the Holy Spirit. That's why he tells the disciples that the Spirit will be with them and in them. So confirmation, the laying on of hands (Acts 8:17), reminds us that when God lives in us, we share in the power of the Holy Spirit.

In the second reading, Peter gives us practical advice. First, he tells us to be ready to explain our hope in the Lord. That hope comes from our faith in the Resurrection. When you hear that people saw and talked to Jesus after he rose from the dead, then hear that anyone who follows Jesus will share in that resurrection, you begin to have real hope. Next, Peter tells us to avoid sin, not because we won't be forgiven again, but to show that we can live a life free from sin, selfishness, and hatred. Freedom from sin allows us to give a good example of how to live. Abandoning selfishness allows us to love others without counting the cost. When we are free from hatred, we are able to forgive others as we have been forgiven. As we live in Jesus and he in us, our happiness will attract people to God.

Tom Schmidt, Copyright © J. S. Paluch Co.

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second collection for the
		Parishes in need
05/17 & 05/18/2014	5,252.00	768.00
RENT - REAL ESTATE - \$55, RENT - KC 9599 - \$25		

Mass Intentions

Sat 05/24	4:00 pm	+Marion Abraitis from Alex
Sun 05/25	9:00 am	+Virginia Palus from Jorgenson Family
	10:30 am	I KOMUNIA
Sat 05/31	4:00 pm	+Władysław and +Leokadia Gaudyn from Family
Sun 06/01	9:00 am	+Emma and +Olivia Lewis from Al, Mary and Kristina Strazdas
	10:30 am	+Mieczysław Cieciek w 4-tą Rocznicę Śmierci od Żony, Dzieci i Wnuków
Fri 06/06	8:30 am	FIRST FRIDAY
	7:30 pm	+Jacek Fenrych od Córki z Rodziną
Sat 06/07	4:00 pm	Herlinda Briones 100th Birthday from Rod and Bea Halphide
Sun 06/08	9:00 am	+Esperanza Diaz and +Ivan Alonzo from Mini
	10:30 am	+Kyle Munson od Kasi z Rodziną i +Mateuszek Kupsik w 4 Rocznicę Śmierci od Mamy



MINISTRIES AND ORGANIZATIONS

FAITH FORMATION

Confirmation (in Polish): Mirosław Chojecki, please call Center Office

First Communion: Maria Romanski, 714-998-7597
romanskimaryla@yahoo.com

Religious Education: Mariola Paini, 949-722-1631
Mariola@saintsgallery.com
Edyta Pietrzak, 714-7619558
akslop@sbcglobal.net

Bible Study: Julie Klementowski, 714-524-2835
Teddybearmama@Roadrunner.com

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Servers: Rick Kobzi, 714-998-8222
rickkobzi@att.net

Lectors/Eucharistic Ministers: Donald Palmer,
Donaldpalmer@sbcglobal.net

Music & Choir Director: Andrzej Warzocha, 323-205-5191
Awarzocha@gmail.com
Nicki Glowin, 714-287-9630

ORGANIZATIONS

Knights of Columbus: Roberto Garcia, 714-833-9785
Robgarcia@fullerton.edu

Ladies Guild: Kelly Paiste, 714-600-9095
Kpaiste@Paiste.com

Maximilian Kolbe Charities: Joseph Kozak, 714-746-0922
Fb-ump@att.net

Polish National Alliance:
Lodge 3193: Tony Nowak-Przygodzki, 951-808-9580
anthonynowak@sbcglobal.net

Lodge 3259 „Piast”: Greg Grzegorz Chilecki, 714-744-2775
Gchilecki@dslextreme.com

PNA Polanie Folk Dancers: Rafal Stachura, 818-802-4117
Polish School: Kazia Kmak, 949-300-5930,
kkmak@cox.net

LIGHT OF BELIEF

Every believer in this world must become a spark of light.

-Blessed Pope John XXIII

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com
Lila Cieciek-(Polish) (714) 544-2458 MCieciek@aol.com